

Số : 10/2017/CV-CBTT  
No.: 10/2017/CV-CBTT

TP.Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 03 năm 2017  
HoChiMinh City, 31 March 2017

## CÔNG BỐ THÔNG TIN DISCLOSURE INFORMATION

- Kính gửi / To :**
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
*The State Securities Commission*
  - Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh  
*HoChiMinh Stock Exchange*
  - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
*HaNoi Stock Exchange*

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**  
Name of Company: **Ho Chi Minh City Securities Corporation**

Mã chứng khoán: **HCM**  
Securities symbol: **HCM**

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh  
Head quarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn  
Telephone: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Bà Trương Ngọc Quỳnh Tiên  
Submitted by: Ms. Truong Ngoc Quynh Tien

Chức vụ: Giám đốc Truyền Thông  
Position: Communications Director

Điện thoại cơ quan: (+84 8) 3823 3299 (ext: 124)  
Telephone (office): (+84 8) 3823 3299 (ext. 124)

Loại công bố thông tin:  24 giờ  định kỳ  bất thường  theo yêu cầu  
Information disclosure type:  24 hours  Periodic  Irregular  On demand

Nội dung thông tin công bố:  
The content of information disclosure:

Báo cáo tài chính và Báo cáo tỷ lệ an toàn tài chính (Báo cáo tỷ lệ vốn khả dụng) cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016 đã được kiểm toán.  
Audited Financial Statement as at 31 December 2016 and Audited Financial Safety Ratio Report (Liquid Capital Ratio Report) as at 31 December 2016.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 31/03/2017 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/financial-statement>  
This information was disclosed on HSC webpage on 31 March, 2017 and available at <https://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>



Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We declare that all information provided in this paper is true and accurate; we shall be legally responsible for any misrepresentation.*

Người được ủy quyền CBTT  
For and on behalf of HSC  
Representative authorized to disclose information



Trương Ngọc Quỳnh Tiên  
Giám đốc Truyền thông  
Communications Director

**Tài liệu đính kèm/ Attached file:**

- Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31.12.2016  
*Audited Financial Statement as at 31 December 2016*
- Báo cáo tỷ lệ an toàn tài chính tại ngày 31.12.2016  
*Audited Financial Safety Ratio Report as at 31 December 2016.*

